WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECTS BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY ON INDEFINITE HOLD.

THE LITTLE MATCH GIRL

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

WE DON'T BITE!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. THOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

amazon.co.jp

Waterflame Scanlations

WATERFLAME SCANLATIONS

Waterflamescans.net
Waterflamescans
Waterflame@bato.to
Waterflame Scanlations

TRANSLATOR: >ONIISAMA

QC: >XENON

TS/CLEANER: >WATERFLAME

PROOFREADER: >AQUA & FNTSYRDR

ふれると すこーす。

第8話
CHAPTER 8: GO ON A DATE WITH ME
デート

THE VEXING LOVE TRIANGLE

私 I WILL BREAK IT APART.

本名ワコウ

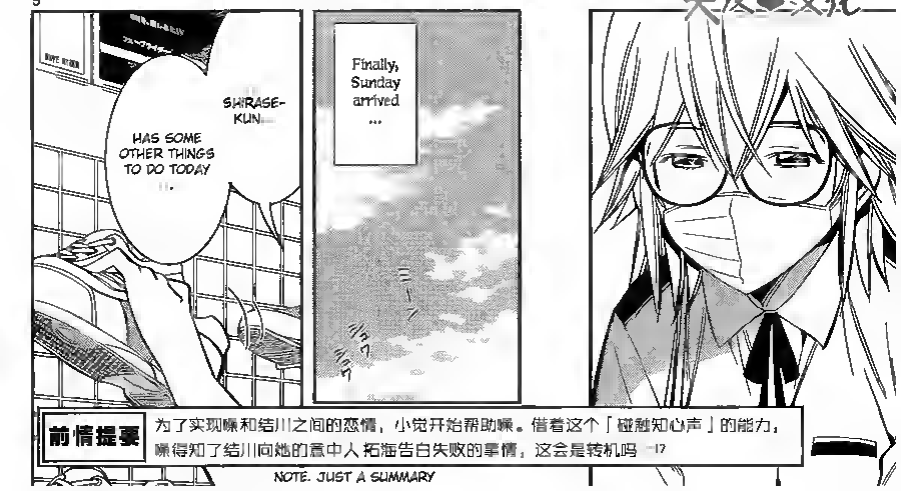
SSC「ノゾ×キミ」全8巻
好評発売中!!

The beginning of summer during my first year in high school
brought a tremendus change to my, Izumisawa Sou's life.
BEFORE MOVING ON TO NEW DEVELOPMENTS, LET'S REVIEW THE STORY THAT HAS HAPPENED "SO FAR"!
NOW, WHEN I TOUCH SOMEONE'S SKIN, I'M ABLE TO HEAR WHAT THEY ARE THINKING IN THEIR HEART, AT THAT MOMENT.
NO, IT MIGHT BE MORE APPROPRIATE TO SAY MY BODY HAD CHANGED.
Thus, I've always been thinking it'd be better if I couldn't listen to others' thoughts—
The girl that I have been in love with for a long time, Yuikawa Mio— The person she fell in love with is my best friend, Shirase Takumi.
If only that ability would naturally disappear..
BECAUSE OF THAT, I HEARD A VOICE THAT I ABSOLUTELY DREADED TO HEAR
THE GIRL THAT I HAVE BEEN IN LOVE WITH FOR A LONG TIME; YUIKAWA MIO THE PERSON SHE FELL IN LOVE WITH IS MY BEST FRIEND, SHIRASE TAKUMI
THE PERSON I LOVE MOST IS, SHIRASE-KUN.
天使♡文化

Osanaga Satori...!!
Because I encountered this mysterious transfer student, my "body" had become this way...
She once said these words to me...
"IZUMISAWA-KUN IS ABLE TO TOUCH AND LISTEN TO OTHER'S THOUGHTS
AS A RESULT OF ME FALLING IN LOVE WITH YOU."
...and she said these words too...
"LET ME GIVE YOU MY FULL ASSISTANCE.
I WILL HELP BRING YOUR LOVE INTO FRUITION."
3
As things stand—
ban
...After that, will the ability "to listen to someone's heart" really disappear...?
However, can the love between me and Yukawa Mio come into fruition under the assistance of Osanaga Satori...?
トクン...
トクン...
The two seemingly inconsistent sentences made much more sense after she had pointed out the solution to the problem in her own way...
AS THIS ABILITY INFECTS THE PEOPLE I LIKE,
IF I WERE TO GIVE UP ON MY AFFECTION FOR YOU IZUMISAWA-KUN'S ABILITY WILL DISAPPEAR ALONG WITH IT
天使♥汉化

'MORNING, SATORI.
I can only trust her...!!
IZUMISAWA-KUN. .
SAY, IZUMI-SAWA-KUN?
WHEN DID YOU BECOME SO CLOSE WITH THE NEW TRANSFER STUDENT, JIZOU-CHAN?
HMM?
.....
I ALWAYS FEEL IT'S REALLY HARD TO APPROACH HER SHE DOESN'T TALK MUCH, EVEN WITH OTHER GIRLS
SHE DOESN'T RESPOND EVEN WHEN WE CALL HER
JUST LIKE A JIZO STATUE
HOW CAN THAT BE? SHE'S PRETTY NORMAL
SHE CAN STRIKE UP A PRETTY GOOD CONVERSATION TOO
NOTE: OHAGI - A JAPANESE SWEET MADE FROM SWEET RICE
天使汉化
HEY JIZOU-CHAN, HEY, DO YOU KNOW HOW TO RECITE SCRIPTURES?
IS YOUR FAVORITE FOOD REALLY OHAGI?
DO YOU WANT TO JOIN OUR JAPANESE CULTURE RESEARCH CLUB? LET ME TAKE YOU THERE
ACTUALLY, EVERYONE IS REALLY CURIOUS ABOUT HER.
OHHH, SHE'S ALREADY CAUGHT IN THE HUMAN TSUNAMI
GOOD LUCK.
SOU-KUN, SOU-KUN
ARE YOU DOING ANYTHING THIS SUNDAY?
Yuikawa ...!!
HMM? NOTHING MUCH...
THAT'S GREAT!

天使❤汉化



前情提要 为了实现隼和结川之间的恋情，小觉开始帮助隼。借着这个「碰触知心声」的能力，隼得知了结川向她的意中人 拓海告白失败的事情，这会是转机吗 —17

NOTE. JUST A SUMMARY

SPORTS
EVEN THOUGH HE WANTED TO HEAD TO THIS SPORT SHOP TOGETHER WHAT A SHAME..
SHE CALLED IT A "DATE"...
BUT ISN'T TAKUMI INVITED TOO—?
6
Furthermore, we only went to the closest sport shop near our school in front of the train station...
Although it's called a date, I didn't feel anything special about it...
THE TWO OF YOU SHOULD JUST GET ALONG WELL WITH EACH OTHER
Hmm? By any chance, did Takumi take my feelings into consideration and deliberately take a rain check—?
I'm also slightly used to "listening".
As long as I pay a bit more attention, the voices I don't wish to hear will rarely appear...
DON'T YOU THINK THIS T-SHIRT SUITS YOU?
TOUKOKO
THIS COLOR MATCHES SOU-KUN'S IMAGE PERFECTLY!
レキ
天使汉化

Ah~...
HOW-EVER,
IN TERMS OF COLOR, THIS ONE IS GOOD TOO...
!
IT'S REALLY RARE TO SEE YUIKAWA IN A CASUAL OUTFIT
FURTHERMORE IN THIN SUMMER CLOTHING...
WHAT'S WRONG?
Slap
Slap
Worldly desires, disperse ...!!
I THINK WE BOUGHT A LITTLE TOO MUCH...
Touch
BUT I MANAGED TO GET THE THINGS I WANT! SO LET'S LEAVE IT AT THAT.
アンダースコート
アンダースコート
HA...

天使❤汉化

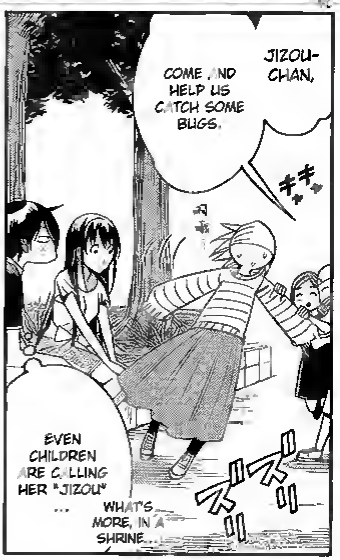
LET ME CARRY THEM FOR YOU
IN THAT CASE, LET'S GO FOR A ROUND OF ROCK PAPER SCISSORS TO DECIDE WHO WILL CARRY THEM.
IF THAT'S HOW YOU WANT TO PLAY IT!
ROCK
ROCK
REVEAL!
HUHP IT'S FINE, I CAN CARRY THEM MYSELF
DID YOU THROW YOURS AFTER LOOKING AT MINE?
YOU WON, SO WHAT IS THERE TO COMPLAIN ABOUT?
HEHE
DARN IT, IT'S MY LOSS!
AS LONG AS I HAVE PHYSICAL CONTACT WITH THE OPPONENT I CAN FREELY DECIDE IF I WIN OR LOSE IN ROCK PAPER SCISSORS
AH
SHALL WE TAKE A BREAK THERE AND EXAMINE THE SPOILS OF WAR WE'VE GOTTEN TODAY?
A SHRINE, HUH,
ALRIGHT, LET'S TAKE A BREAK THERE THEN
MHM

天使汉化

Osanaga Satori...!?
HMM?
ペペシシ
ビクゥッ
※一瞬
Ah—As I thought...
MY PRECIOUS ALONE TIME WITH HER.
I D-DON'T... THEY WERE THE ONES THAT STARTED PLAYING WITH ME...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
DO YOU KNOW THESE KIDS?
SATORI-CHAN!
BECAUSE SHE KNOWS I'M WITH YUIKAWA, THE REASON WHY WE MET HER AT SUCH A PLACE MUST DEFINITELY BE...!
SPEAKING OF WHICH, DOESN'T SHE LIVE AROUND HERE..?
9
COULD IT BE... THAT YOU FOUND OUT ABOUT THE DATE BETWEEN YUIKAWA AND ME TODAY AND LAID AN AMBUSH HERE?
WHY ARE YOU WANDERING AROUND THIS AREA..?
小声
HEY!
YES?
(224)
天使汉化

I know you came here because you're worried about what happened between Yuikawa and me...
Since you know what's going on now, just play it cool for now
Sigh
わなわな
Panic
アセアセ
I-I-I DON'T ...KNOW A-A-ANYTHING...!
?
... I was right...!!
NOTHING AT ALL... YES!

I WANT TO DO SOMETHING TOO!
SHALL WE PLAY USING THAT?


JIZOU-CHAN,
COME AND HELP US CATCH SOME BUGS.
キキ
EVEN CHILDREN ARE CALLING HER "JIZOU" ... WHAT'S MORE, IN A SHRINE...
ズズ!!

DOES THIS BELONG TO YOU GUYS?
NOPE.
IT'S LOOKS OLD...

A CHILD'S RUBBER BALL...

天使汉化

THIS BALL DOESN'T SEEM TO BE ABLE TO BOUNCE THAT WELL
IT'S SMALL TOO
SOU
ARE YOU TRYING TO MAKE AN EXCUSE HERE?
YUI
NOT AT ALL
THE FIRST ONE TO REACH 10 POINTS WINS!
BRING IT ON!
ボム

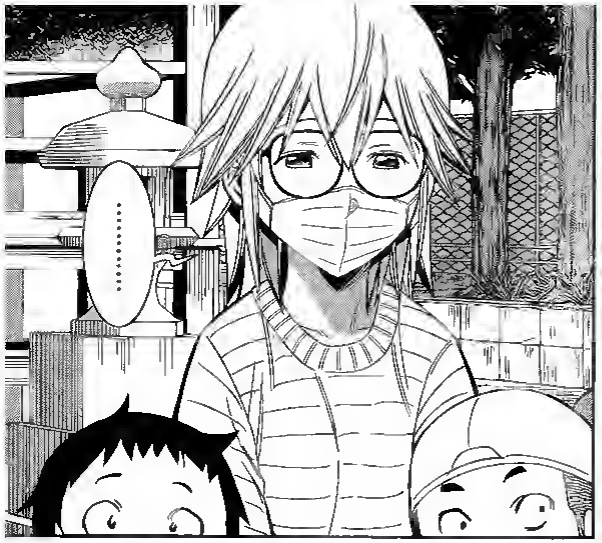
WE WILL TREAT THE SPACE BETWEEN THE TWO BRANCHES AS THE GOAL THEN
AFTER ALL, IT'S HEIGHT IS ALMOST THE SAME AS THE REAL THING

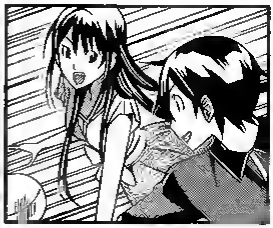
IF THE HOOP EXISTED, THAT SHOT EARLIER WOULD HAVE BOUNCED THE BALL OFF!
HEY THAT'S CHEATING!
HEHE. THE FIRST 2 POINTS ARE MINE

ドン

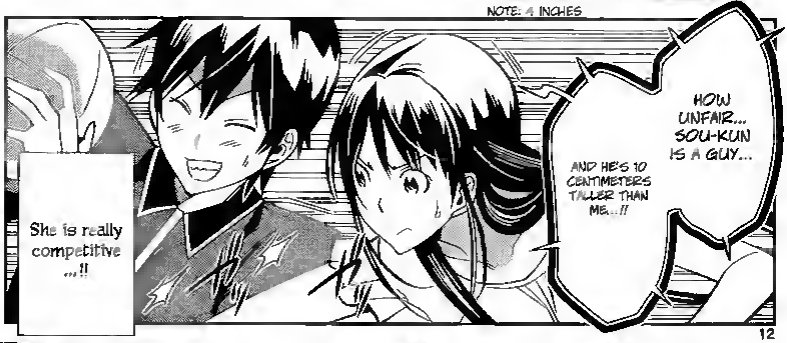
GOT IT!
AH?!

天使❤汉化



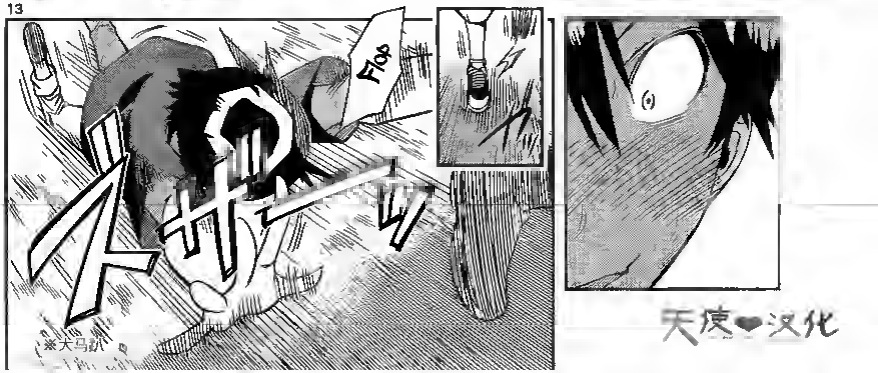


NOTE: 4 INCHES



12

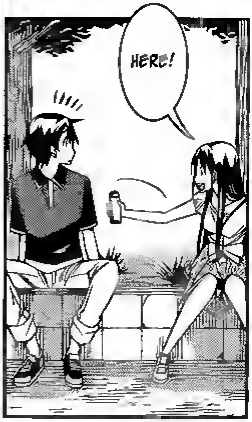
わた
わた
I CAN'T SEE!!
JUST A BIT MORE!
NO, YOU CAN'T!
...Huh?
.....!!
ooo


Flop
(;)
※天马訳
天使汉化

ouch
...I SCORED.
I'M WEARING SHORTS ANYWAY...
IT DOESN'T MATTER, EVEN IF YOU WERE TO LOOK!
DID YOU SCRAPE YOURSELF WHEN YOU FELL DOWN EARLIER, SOU-KUN?
NO WORRIES IT'S JUST A MINOR INJURY
.....
EVEN THOUGH I ACTUALLY DIDN'T PUT THEM ON TODAY
TO HAVE THEM FLY UP WHEN I WAS UNAWARE. HOW EMB-ARRASSING
WHAT?!

I'M FEELING THIRSTY AFTER ALL THAT EXERCISE.
BUT THE VENDING MACHINE IS PRETTY FAR FROM HERE. GUESS I'LL GET SOMETHING TO DRINK WHEN WE RETURN.
LOOK, THIS SPOT HAS ALREADY TURNED RED.
Rub
OUCH...
HERE!
Rummage
15
AH, I HAVEN'T DRANK IT OR ANYTHING YET!
DON'T WORRY, HAHA!
.....
THANKS.
IF YOU DON'T MIND...
I HAVE A HABIT OF BRINGING A SPORTS DRINK I MAKE ALONG WITH ME.

SOU-KUN NEEDS TO KEEP HIMSELF HYDRATED TOO!
IT'S COLD AND REALLY DELICIOUS.


HERE!

Cough
Pffft
SAY, SOU-KUN...
ARE YOU ABLE TO HEAR THE THOUGHTS IN MY MIND...?

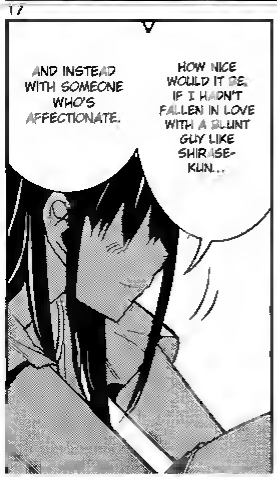
THAT'S THE KIND OF FEELING I HAVE
YOU'RE ABLE TO PREDICT MY FEELINGS EVERY TIME.

It would be too embarrassing if she was to find out what I was thinking about earlier...I should simply just...
ドキ
ドキ
ドキ
WE ARE SIMPLY TAKING TURNS DRINKING (INDIRECT KISS), TAKING TURNS TO DRINK (INDIRECT KISS)...!!

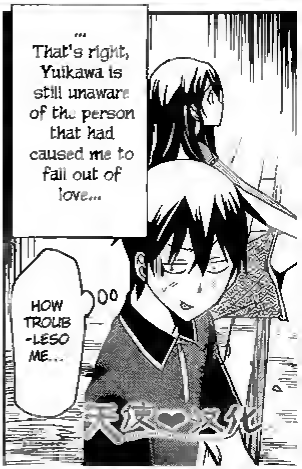
EVEN THOUGH SOU-KUN IS STILL IN PAIN AFTER LOSING YOUR CRUSH...
YOU'RE STILL ABLE TO COMFORT ME WHEN I'M HEARTBROKEN...
AND EVEN ACCOMPANY ME RIGHT NOW LIKE THIS.

WHO'S THE PERSON YOU'RE IN LOVE WITH, SOU-KUN?
IT'S SOMEONE YOU DON'T KNOW, YUIKAWA...

17


AND INSTEAD WITH SOMEONE WHO'S AFFECTIONATE.
HOW NICE WOULD IT BE, IF I HADN'T FALLEN IN LOVE WITH A BLUNT GUY LIKE SHIRASE-KUN...

AH-!
DID I FALL IN LOVE WITH THE WRONG PERSON?


...
That's right, Yuikawa is still unaware of the person that had caused me to fall out of love...
HOW TROUB-LESO ME...

LAUGHING TOGETHER,
HAVING FUN TOGETHER,
BEING AFFECTIONATE AT ALL TIMES...
SOMEONE JUST LIKE SOU-KUN...
It felt rather good
when I used it a few times today...
Although the ability to "touch and listen to someone's heart" has been a pain up till now...
Perhaps
there's some hope left...?
Gulp
If she really has a favorable impression of me...
If that's the case ...!!
Does that mean I have a chance to replace Takumi...?

Reaches out
WITH THIS ABILITY TO "TOUCH AND LISTEN TO SOMEONE'S HEART"....!
THE POSITION THAT TAKUMI'S EXISTENCE OCCUPIES IN YUIKAWA'S HEART...
IT'S POSSIBLE FOR ME TO REPLACE HIM AND BECOME HER NUMBER ONE...
I will grasp
.....!!

Yuikawa's heart...!!
USING THE ABILITY TO "TOUCH AND LISTEN TO SOMEONE'S THOUGHTS" AS A WEAPON...TO BE CONTINUED IN THE NEXT MAGAZINE ISSUE!!

天使汉化